



Электронный бюллетень БДИПЧ

Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека

Май-июнь 2009 г.

Ближайшие события

Наблюдение за парламентскими выборами в Албании, 28 июня

Дополнительное совещание по человеческому измерению на тему "Свобода религии или убеждений", Вена, 9-10 июля

Последние отчеты

[Парламентские выборы в Албании: промежуточный отчет](#)

[Президентские выборы в Кыргызстане: отчет миссии по оценке потребностей](#)

[Выборы в Европейский парламент: отчет миссии по предварительной оценке](#)

[Выборы в Молдове: послевыборный промежуточный отчет](#)

[Президентские выборы в Литве: отчет миссии по оценке потребностей](#)

Быстрые ссылки

[Главная страница БДИПЧ](#)
[Elections homepage](#)
[Legislationline.org](#)
[TANDIS](#)

Версия на английском языке

Если вы предпочитаете получать это электронное сообщение на английском языке, направьте, пожалуйста, соответствующий запрос по адресу:

e-newsletter@odihr.pl

Глава Гаагского трибунала выступил на семинаре по вопросам верховенства закона

Судья Патрик Робинсон, председатель Международного трибунала для бывшей Югославии, выступил с основным докладом на нынешнем [семинаре](#) по человеческому измерению.



Тема этого трехдневного совещания, открывшегося 12 мая в Варшаве, - "Укрепление принципа верховенства закона в регионе ОБСЕ".

"Независимость судебных органов не означает ... что судьи выносят решения по делам в соответствии со своими собственными прихотями или предубеждениями, - сказал Робинсон присутствующим в своем основном докладе. - Судьи ... несут ответственность за применение законов к фактам, которые установлены в суде".

Представители 39 государств-участников ОБСЕ, а также большое число международных экспертов и объединений гражданского общества обсудили пути укрепления независимости и целостности судебной власти, а также повышения судебного надзора за действиями административных органов.

Кроме того, участники семинара обменялись информацией и опытом в области наблюдения за судебными процессами и предотвращения пыток.

[Веб-сайт совещания](#)

БДИПЧ заверило в своей поддержке казахстанское председательство

Как заверил казахстанских высокопоставленных официальных лиц директор БДИПЧ Янез Ленарчич, БДИПЧ готово поддержать Казахстан, готовящийся принять на себя в 2010 году обязанности страны-председателя ОБСЕ.

"Вступление в должность председателя ОБСЕ предоставляет Казахстану возможность продемонстрировать свои достижения в области выполнения своих международных обязательств, - заявил Ленарчич.

- Эта задача упростится, если Казахстан будет увлекать собственным примером, что будет означать дальнейший прогресс в выполнении им своих обязательств в сфере прав человека, демократии и верховенства закона".

Директор БДИПЧ встретился с председателем Сената Касым-Жомарт Токаевым, министром иностранных дел Маратом Тажиным (справа) и заместителем руководителя Администрации Президента Мауленом Ашимбаевым, а также с другими должностными лицами и представителями гражданского общества.



[Подробнее](#)

Глава БДИПЧ настойчиво утверждает: трудовая миграция - это не проблема, а часть ее решения

Рабочие-мигранты могут сыграть ведущую роль в преодолении мирового экономического спада.

Такой была основная мысль выступления директора БДИПЧ Янеза Ленарчича на нынешней [встрече Экономико-экологического форума](#) в Афинах.

"Миграция представляет собой часть нашей экономической и социальной действительности, - заявил Ленарчич делегатам форума. - Она не прекратится по причине экономического кризиса, но она может стать одним из решений, нацеленных на создание более динамичной и эффективной экономики".

"А тем временем, - продолжил глава БДИПЧ, - рабочие-мигранты, чей вклад в экономику страны назначения приветствовался в годы экономического бума, не должны несоразмерно страдать в период резкого спада в экономике. В частности, необходимо активно защищать их права человека".

На встречи Форума собираются главы правительств, руководители организаций гражданского общества, деловых структур и международных организаций для ведения диалога и консультаций по экономическим и экологическим вопросам, вызывающим всеобщую обеспокоенность.

[Полный текст выступления](#)

Тяжелые времена порождают преступления на почве ненависти



В пору невзгод меньшинства и наиболее уязвимые группы населения часто превращаются в козлов отпущения за грехи общества, - такое мнение прозвучало на конференции, организованной БДИПЧ в начале мая.

"Сегодняшний экономический кризис выступает, возможно, в качестве усугубляющего фактора роста насилия, основанного на предубеждении, сообщения о котором поступают из всего региона ОБСЕ", - заявила посол Мара Мариначи (в центре, с директором БДИПЧ Янезом Ленарчичем), представлявшая греческое председательство ОБСЕ на первом в этом году Дополнительном совещании по человеческому измерению, посвященном эффективному выполнению законодательства по борьбе с преступлениями на почве ненависти.

"Даже если враждебность не принимает форму насилия, - отметил посол Ленарчич в своем вступительном слове, - многие общины меньшинств заявляют об испытываемом ими чувстве страха и незащищенности".

В ходе двухдневной встречи более 130 экспертов и представителей правительств и организаций гражданского общества обсудили препятствия, с которыми сталкиваются полиция и прокуроры при попытках привлечь виновных к судебной ответственности, а также сложности, связанные с противостоянием агрессивным, объединенным ненавистью группам.

В ходе встречи представителей гражданского общества за круглым столом в рамках дополнительного мероприятия до начала

совещания сформулирован ряд рекомендаций, представленных впоследствии на открытии совещания.

Ранее в этом году БДИПЧ опубликовало практическое руководство для правительств и организаций гражданского общества по вопросам законодательства в области борьбы с преступлениями на почве ненависти.

Веб-сайт совещания

Свобода собраний в Армении: отчет наблюдателей

13-14 мая Контактный пункт БДИПЧ для правозащитников и национальных институтов по правам человека провел опросное совещание после окончания наблюдения, в котором приняли участие выпускники учебного курса для армянских правозащитников, организованного БДИПЧ в сентябре прошлого года.

Прослушав 4-дневный курс по вопросам мониторинга соблюдения свободы собраний и предоставления соответствующей отчетности, 23 правозащитника из всех регионов Армении осуществляли мониторинг различных демонстраций, маршей протеста, пикетов и политических митингов, в том числе в ходе подготовки к выборам в местные органы власти, которые прошли в столице страны, Ереване, 31 мая.

Данные наблюдений, выводы и рекомендации наблюдателей лягут в основу отчета, который будет представлен армянским властям в сентябре.

Учебный курс основан на материалах, разработанных для пилотного проекта, который был осуществлен в 2008 году в Молдове.

БДИПЧ продолжило распространять эту модель обучения путем проведения учебного курса в Казахстане в начале июня.

Берлин: человеческое измерение имеет решающее значение для безопасности в Европе

6 мая посол Янез Ленарчич прибыл в Берлин по приглашению Министерства иностранных дел Германии для обсуждения текущих проблем, связанных с наблюдением за выборами, а также недавних предложений о создании новой архитектуры европейской безопасности.

Кроме того, директор БДИПЧ посетил бундестаг, где он провел переговоры с немецкой делегацией в Парламентской ассамблее ОБСЕ и членами парламентской комиссии по иностранным делам.

Немецкая сторона выразила поддержку включению человеческого измерения во все будущие дискуссии по поводу архитектуры европейской безопасности и подчеркнула значение способности БДИПЧ свободным от вмешательства образом определять масштаб и состав своих миссий по наблюдению за выборами.

Законодатели в Скопье стремятся к прозрачности

11-12 мая в бывшей югославской Республике Македонии прошла встреча за круглым столом, посвященная вопросам участия общественности в законотворческом процессе.

Данная встреча - вторая из пяти подобных мероприятий -

организована Советом по вопросам совершенствования законодательного процесса (BELMAP), межучрежденческим органом, в состав которого входят высокопоставленные должностные лица, представляющие министерства, аппарат правительства и парламент.

"Цель этой встречи состоит в том, чтобы сформулировать конкретный набор рекомендаций правительству, направленных на придание процессу консультаций более последовательного и систематического характера при разработке как законов, так и стратегий", - прокомментировала Марта Ахлер-Шеленбаум, представительница отделения БДИПЧ по содействию законотворческой деятельности.

БДИПЧ совместно с контрольной миссией ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта способствовало созданию BELMAP вслед за публикацией в ноябре 2007 года Отчета ОБСЕ/БДИПЧ об оценке прозрачности законодательного процесса и регулятивного управления в бывшей югославской Республике Македонии.

Гендерное равенство жизненно необходимо для обеспечения безопасности

Ряд государств-участников ОБСЕ принял дополнительные меры в подтверждение значения связи между безопасностью и правами женщин в рамках Форума ОБСЕ по сотрудничеству в области безопасности.

1 апреля 17 государств-участников обязались включить информацию о женщинах, мире и безопасности, отвечая на вопросы обновленной анкеты по поводу принятого ОБСЕ Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности.

"Резолюция Совета Безопасности ООН No. 1325 «О женщинах, мире и безопасности», в которой подчеркивается необходимость защиты женщин от нарушений прав человека, не содержит встроенных механизмов мониторинга и отчетности, - прокомментировала Линда Эман, руководительница программы БДИПЧ "Права человека, женщины и безопасность".

- Поэтому этот добровольный шаг представляет собой важный сдвиг в направлении совершенствования сбора данных для оценки ее выполнения на национальном уровне".

Все 56 государств-участников ОБСЕ должны представить свои ежегодные отчеты о соблюдении Кодекса поведения до 15 июня.

БДИПЧ и ПА ОБСЕ намерены тесно сотрудничать в ходе наблюдения за выборами в Албании

Директор БДИПЧ Янез Ленарчич и вице-председатель Парламентской ассамблеи ОБСЕ Вольфганг Гросрук подтвердили твердую приверженность обоих институтов тесному сотрудничеству в ходе наблюдения за парламентскими выборами в Албании, которые пройдут 28 июня.

3 июня Гросрук, назначенный председательством ОБСЕ на должность специального координатора краткосрочных наблюдателей ОБСЕ за выборами в Албании, посетил штаб-квартиру БДИПЧ в Варшаве.

Ленарчич и Гросрук подчеркнули, что ввиду того значения, которое выборы имеют для укрепления демократии в Албании и для дальнейшей интеграции страны в европейские структуры,

эффективное сотрудничество между БДИПЧ и ПА ОБСЕ, а также с другими международными партнерами будет иметь существенное значение для вынесения объективной и основанной на фактах оценки.

В начале мая БДИПЧ разместило в Албании [миссию по наблюдению за выборами](#).

Выход в свет книги о геноциде рома

7 апреля в румынском парламенте прошла презентация изданной при поддержке БДИПЧ книги "Трагедия рома, депортированных в Приднестровье: 1942 - 1945 гг."

Публикация, осуществленная по инициативе расположенного в г. Сибиу (Румыния) Фонда "Ион Чоабэ" (Ion Cioaba Foundation), включает устные свидетельства 12 оставшихся в живых рома, а также анализ архивных документов, в которых зафиксированы систематические преследования рома в годы войны при военном режиме в Бухаресте и депортация в Приднестровье приблизительно 30 000 рома, треть из которых погибли.

Учитывая общую недостаточную исследованность данного аспекта истории рома, БДИПЧ предложило свою поддержку в соответствии с положением Плана действий ОБСЕ об улучшении доступа к образованию.

Новые публикации и переводы



- Годовой отчет БДИПЧ за 2008 г. ([английская версия](#))
- Борьба с терроризмом и защита прав человека: Руководство ([русская версия](#))
- Законодательство против преступлений на почве ненависти: практическое руководство ([русская версия](#))
- Предоставление компенсаций жертвам эксплуатации и торговли людьми в регионе ОБСЕ ([русская версия](#))

[Скачать публикации](#)